

591009

第三号様式

大量保有報告書
法令27条の26第1項に基づく
報告書

変更報告書 No. 12
法第27条の26第2項
に基づく報告書

受付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号
A	14	A	1516

関東財務局長 殿

シロダー投信投資顧問(株) 代表取締役 工藤 雄二
氏名又は名称 報告義務発生日 平成 14 年 3 月 31 日

住所又は本店所在地 東京都千代田区丸の内1-11-1
平成 14 年 4 月 12 日 提出
(日本工業規格 A4 210x297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	日本空港ビルディング株式会社	会社コード	0706
上場証券取引所	※①東京 2大阪 3名古屋 4京都 5福岡 6札幌	※②上場	2店頭
本店所在地	東京都千代田区丸の内1-5-1 新丸の内ビル		

頁 / 総頁	1 / 11
提出者及び共同保有者の総数	5 名
提出形態	※① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人			
② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他())			
フリガナ (カタカナ)	シロダー・トウシツウ・シノモンカブシカイシャ		
氏名 又は 名称	シロダー投信投資顧問(株)		
フリガナ (カタカナ)	トウキョウトチヨダクマルノウチ		
住所又は本店所在地	〒100-6224 東京都千代田区丸の内1-11-1		
フリガナ (カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ (カタカナ)	トウキョウトミナトクシバダイン		
旧住所又は本店所在地	〒105-0012 東京都港区芝大門2-4-8 JDBビル		
個人	生年月日 年 月 日 (フリガナ)		
	※ 1明治 3昭和 2大正 4平成	勤務先名称	
法人	職業	勤務先住所	
	設立年月日 3年 12月 20日 (フリガナ)	外ウ ユウジ	代表者役職
	※ 1明治 3昭和 2大正 ④平成	代表者氏名 工藤 雄二	代表取締役社長
	事業内容	投資顧問業、投資信託業	
事務上の連絡者 及び 担当者名	〒100-6224 東京都千代田区丸の内1-11-1 シロダー投信投資顧問(株) コンプライアンス部 西山 寛		
	電話番号	03(5293)1500	

発行会社の
会社コード 9706

頁 / 総頁 2 / 11

提出者(大量保有者)の
氏名又は名称 シュローダー投信投資顧問(株)

3 保有目的

顧客の資産運用を図り、有価証券等への投資の一部として日本株式を保有するファンドでの買付にかかるもので、純投資を目的としている。

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23号3項第1号	27条の23第3項第2号
株券		株	株 <u>2,545,000</u>
新株引受権証書	A	株	H 株
新株引受権証券	B	株	I 株
転換社債券	C	株	J 株
新株引受権付社債券	D	株	K 株
対象有価証券かハードワラント	E		L
株券預託証券			
株券関連預託証券	F		M
対象有価証券償還社債	G		N
合計	O	P 株	株 <u>2,545,000</u>
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R		
保有株券等の数(総数)	S		
(O+P+Q-R)	<u>2,545,000</u>		
保有潜在株式の数	T		
(A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)			
		発行済株式総数 (平成14年3月31日現在)	U <u>100,540,000</u> 株
		上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)X100)	<u>2.53</u> %
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	<u>1.92</u> %

5 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

第三号様式

大量保有報告書
 法令27条の26第1項に基づく
 報告書

変更報告書 No. 12
 法第27条の26第2項
 に基づく報告書

受付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

シロダー投信投資顧問(株)
 氏名又は名称 代表取締役 工藤 雄二 印 報告義務発生日 平成 14 年 3 月 31 日

住所又は本店所在地 東京都千代田区丸の内1-11-1 平成 14 年 4 月 12 日 提出
 (日本工業規格 A4 210x297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	日本空港ビルデング株式会社	会社コード	9706
上場証券取引所	※0 東京 2 大阪 3 名古屋 4 京都 5 福岡 6 札幌	※0 上場	2 店頭
本店所在地	東京都千代田区丸の内1-5-1 新丸の内ビル		

頁 / 総頁	2 / 11
提出者及び共同保有者の総数	5 名
提出形態	※① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人 ② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他())			
フリガナ (カタカナ)			
氏名 又は 名称	シロダー・インベストメント・マネージメント・ホコン・リミテッド		
フリガナ (カタカナ)			
住所又は本店所在地	香港 セントラル、コンノート・プレイス 8 ツー・エクスチェンジ・スクエア 19/F		
フリガナ (カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ (カタカナ)			
旧住所又は本店所在地	〒		
個人	生年月日 年 月 日 (フリガナ)		
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成	勤務先名称	
法人	職業	勤務先住所	
	設立年月日 49年 3月 29日 (フリガナ)	代表者氏名 サイモン・リグビー	代表者役職 常務取締役
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成	投資顧問業	
事業内容			
事務上の連絡者 及び 担当者名	〒100-6224 東京都千代田区丸の内1-11-1 シロダー投信投資顧問(株) コンプライアンス部 西山 寛		
	電話番号	03(5293)1500	

発行会社の
会社コード 9706

頁 / 総頁 4 / 11

提出者(大量保有者)の
氏名又は名称 ヘッジ・インベストメント・マネージメント・カンパニー

3 保有目的

顧客の資産運用を図り、有価証券等への投資の一部として日本株式を保有するファンドでの買付にかかるもので、純投資を目的としている。

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23号3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	株	株	5,000 株
新株引受権証書	A 株		H 株
新株引受権証券	B 株		I 株
転換社債券	C 株		J 株
新株引受権付社債券	D 株		K 株
対象有価証券カバードワラント	E		L
株券預託証券			
株券関連預託証券	F		M
対象有価証券償還社債	G		N
合計	O	P 株	Q 5,000 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 5,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T		
		発行済株式総数 (平成14年3月31日現在)	U 100,540,000株
		上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)X100)	0.00 %
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	— %

5 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

第三号様式

大量保有報告書
法令27条の26第1項に基づく
報告書

変更報告書 No. 12
法第27条の26第2項
に基づく報告書

受付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

シロダー投信投資顧問(株)
氏名又は名称 代表取締役 工藤 雄二 印 報告義務発生日 平成 14 年 3 月 31 日

住所又は本店所在地 東京都千代田区丸の内1-11-1 平成 14 年 4 月 12 日 提出
(日本工業規格 A4 210x297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	日本空流ビバイング(株)	会社コード	9706
上場証券取引所	※①東京 2大阪 3名古屋 4京都 5福岡 6札幌	※②上場	2店頭
本店所在地	東京都千代田区丸の内1-5-1 新丸の内ビル		

頁 / 総頁	5 / 11
提出者及び共同保有者の総数	5 名
提出形態	※① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人 ② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他())			
フリガナ (かたかな)			
氏名 又は 名称	シロダー・インベストメント・マネージメント・ノースアメリカ・リミテッド		
フリガナ (かたかな)			
住所又は本店所在地	英国 EC2V 7QA ロンドン、グresham・ストリート 31		
フリガナ (かたかな)			
旧氏名又は名称			
フリガナ (かたかな)			
旧住所又は本店所在地	〒		
個人	生年月日 年 月 日 (フリガナ)		
	※ 1明治 3昭和 2大正 4平成	勤務先名称	
法人	職業	勤務先住所	
	設立年月日 1年 1月 11日 (フリガナ)	代表者氏名	代表者役職
	※ 1明治 3昭和 2大正 ④平成	マーク・ジュリアン・スミス	取締役
	事業内容	投資顧問業	
事務上の連絡者 及び 担当者名	〒100-6224 東京都千代田区丸の内1-11-1 シロダー投信投資顧問(株) コンプライアンス部 西山 寛		
	電話番号	03(5293)1500	

発行会社の
会社コード 9706

頁 / 総頁 6 / 11

提出者(大量保有者)の
氏名又は名称 シャロナーインベストメント・マネージメント・ノースアメリカリミテッド

3. 保有目的

顧客の資産運用を図り、有価証券等への投資の一部として日本株式を保有するファンドでの買付にかかるもので、純投資を目的としている。

4. 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23号3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	株	株	2,095,000 株
新株引受権証書	A	株	H 株
新株引受権証券	B	株	I 株
転換社債券	C	株	J 株
新株引受権付社債券	D	株	K 株
対象有価証券カバーワラント	E		L
株券預託証券			
株券関連預託証券	F		M
対象有価証券償還社債	G		N
合 計	O	P 株	Q 2,095,000 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S	2,095,000	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T		
		発行済株式総数 (平成14年3月31日現在)	U 100,540,000 株
		上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)X100)	2.08 %
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	2.07 %

5. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

第三号様式

大量保有報告書
 法令27条の26第1項に基づく
 報告書

変更報告書 No. 12
 法第27条の26第2項
 に基づく報告書

受付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

_____ シュローダー投信投資顧問(株)
 氏名又は名称 代表取締役 工藤 雄二 印 報告義務発生日 平成 14 年 3 月 31 日

住所又は本店所在地 東京都千代田区丸の内1-11-1 平成 14 年 4 月 12 日 提出
 (日本工業規格 A4 210x297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	日本証券エビディング株式会社	会社コード	9706
上場証券取引所	※①東京 2大阪 3名古屋 4京都 5福岡 6札幌	※②上場	2店頭
本店所在地	東京都千代田区丸の内1-5-1 新丸の内ビル		

頁 / 総頁	7 / 11
提出者及び共同保有者の総数	5 名
提出形態	※① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人 ② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他())			
フリガナ (カタカナ)			
氏名 又は 名称	シュローダー・インベストメント・マネージメント・リミテッド		
フリガナ (カタカナ)			
住所又は本店所在地	英国 EC2V 7QA ロンドン、グresham・ストリート 31		
フリガナ (カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ (カタカナ)			
旧住所又は本店所在地	〒		
個人	生年月日 年 月 日 (フリガナ)		
	※ 1明治 3昭和 2大正 4平成	勤務先名称	
法人	職業	勤務先住所	
	設立年月日 60年 3月 7日 (フリガナ)	代表者氏名 ジェレミー・ウィルビー	代表者役職 取締役
	※ 1明治 ③昭和 2大正 4平成	事業内容 投資顧問業	
事務上の連絡者 及び 担当者名	〒100-6224 東京都千代田区丸の内1-11-1 シュローダー投信投資顧問(株) コンプライアンス部 西山 寛		
	電話番号	03(5293)1500	

発行会社の
会社コード 9706

頁 / 総頁 8 / 11

提出者(大量保有者)の
氏名又は名称 シュローター・インベストメント・マネージメント・リミテッド

3. 保有目的

顧客の資産運用を図り、有価証券等への投資の一部として日本株式を保有するファンドでの買付にかかるもので、純投資を目的としている。

4. 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23号3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	株	株	2,787,000 株
新株引受権証書	A 株		H 株
新株引受権証券	B 株		I 株
転換社債券	C 株		J 株
新株引受権付社債券	D 株		K 株
対象有価証券カバーワラント	E		L
株券預託証券			
株券関連預託証券	F		M
対象有価証券償還社債	G		N
合 計	O	P 株	2,787,000 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S	2,787,000	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T		
		発行済株式総数 (平成14年3月31日現在)	U 100,540,000 株
		上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)X100)	2.77 %
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	3.28 %

5. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

第三号様式

大量保有報告書
法令27条の26第1項に基づく
報告書

変更報告書 No. 12
法第27条の26第2項
に基づく報告書

受付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

シロダー投信投資顧問(株)
氏名又は名称 代表取締役 工藤 雄二 印 報告義務発生日 平成 14 年 3 月 31 日

住所又は本店所在地 東京都千代田区丸の内1-11-1 平成 14 年 4 月 12 日 提出
(日本工業規格 A4 210x297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	日本空港ビルディング(株)	会社コード	9706
上場証券取引所	※①東京 2大阪 3名古屋 4京都 5福岡 6札幌	※②上場	2店頭
本店所在地	東京都千代田区丸の内1-5-1 新丸の内ビル		

頁	1	総頁	9/11
提出者及び 共同保有者の総数	5 名		
提出形態	※① 連名 2 その他		

2 提出者(大量保有者)

※ 1 個人 ② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他())			
フリガナ (カタカナ)			
氏名 又は 名称	シュロダー・ユニット・トラスト・リミテッド		
フリガナ (カタカナ)			
住所又は本店所在地	〒 英国 EC2V 8AS ロンドン、ガッターレーン33		
フリガナ (カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ (カタカナ)			
旧住所又は本店所在地	〒		
個人	生年月日 年 月 日 (フリガナ)		
	※ 1明治 3昭和 2大正 4平成	勤務先名称	
	職業	勤務先住所	
法人	設立年月日 13年 10月 29日 (フリガナ)	代表者役職	
	※ 1明治 3昭和 2大正 ④平成	代表者氏名 アン・ハウエル・ジョーンズ	取締役
	事業内容	投資信託業	
事務上の連絡者 及び 担当者名	〒100-6224 東京都千代田区丸の内1-11-1 シュロダー投信投資顧問(株) コンプライアンス部 西山 寛 電話番号 03(5293)1500		

発行会社の
会社コード 9706

頁 / 総頁 10 / 11

提出者(大量保有者)の
氏名又は名称 シュローダー・ユニット・トラスト・リミテッド

3 保有目的

顧客の資産運用を図り、有価証券等への投資の一部として日本株式を保有するファンドでの買付にかかるもので、純投資を目的としている。

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23号3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	株	株	株 1,253,000
新株引受権証書	A 株	H 株	
新株引受権証券	B 株	I 株	
転換社債券	C 株	J 株	
新株引受権付社債券	D 株	K 株	
対象有価証券カバーワラント	E	L	
株券預託証券			
株券関連預託証券	F	M	
対象有価証券償還社債	G	N	
合計	O	P 株	株 1,253,000
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S		発行済株式総数 (平成14年3月31日現在) U 100,540,000株
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T		上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)X100) 1.25%
			直前の報告書に記載 された株券等保有割合 1.25%

5 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

発行会社の
会社コード **9706**

頁 / 総頁 **///**

提出者(大量保有者)の
氏名又は名称 シュローダー投信投資顧問(株)

提出者及び
共同保有者の総数 **5** 名
提出形態 ※ ① 連名
2 その他

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

1 提出者及び共同保有者

1	シュローダー投信投資顧問(株)	21		41	
2	シュローダー・インベストメント・マネージメント・コンソリテイトド	22		42	
3	シュローダー・インベストメント・マネージメント・ノースアメリカン・リミテッド	23		43	
4	シュローダー・インベストメント・マネージメント・ヨーロッパ	24		44	
5	シュローダー・ユニット・トラスト・リミテッド	25		45	
6		26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	

2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	株	株	株 8,685,000
新株引受権証書	A 株		H 株
新株引受権証券	B 株		I 株
転換社債券	C 株		J 株
新株引受権付社債券	D 株		K 株
対象有価証券カバードワラント	E		L
株券預託証券			
株券関連預託証券	F		M
対象有価証券償還社債	G		N
合計	O 株 8,685,000	P 株	株 8,685,000
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 株		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S 株 8,685,000		発行済株式総数 (平成14年3月31日現在) U 株 100,540,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 株		上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)X100) 8.64 %
			直前の報告書に記載 された株券等保有割合 8.52 %

CONFIDENTIAL

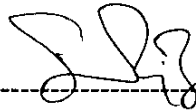
Power of Attorney

8 April 2002

Address 19th Floor, Two Exchange Square
8 Connaught Place, Central
Hong Kong SAR

Name -----
Schroder Investment Management (Hong Kong) Limited

Simon John, RIGBY, Managing Director



I hereby appoint the party named below to act as representative in providing any such reports and copies of the documents as may be necessary under the terms of section two, part three of the Securities and Exchange Law, "Disclosure of Large Securities Holdings".

1. Address of representative

11-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6224

2. Name of representative

Schroder Investment Management (Japan) Ltd.,
Yuji Kudo, President

N.B. In the case that reports are submitted in a foreign language, a direct Japanese translation will be attached.

(訳文)

委任状

平成14年 4月 8日

住所又は
本店所在地 香港 セントラル、コンノート・プレイス 8
ツウ・エクスチェンジ・スクエア 19/F

氏名又は
名 称 シュローダー・インベストメント・マネージメント・ホンコン・
リミテッド
常務取締役 サイモン・リグビー 印

私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は 〒100-6224
本店所在地 東京都千代田区丸の内1丁目11番1号
2. 代理人の氏名又は シュローダー投信投資顧問株式会社
名 称 代表取締役社長 工藤雄二

以上

注： 外国語により委任状を提出する場合は、翻訳文を添付すること。

シュローダー投信投資顧問株式会社
代表取締役社長 工藤雄二



CONFIDENTIAL

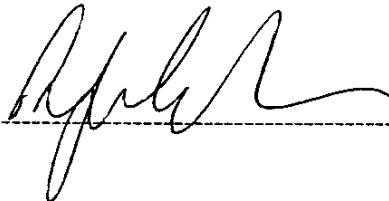
Power of Attorney

03 April 2002

Address 31 Gresham Street, London, EC2V 7QA, UK

Name **Schroder Investment Management North America Limited**

Roger Goodchild, Director



I hereby appoint the party named below to act as representative in providing any such reports and copies of the documents as may be necessary under the terms of section two, part three of the Securities and Exchange Law, "Disclosure of Large Securities Holdings".

1. Address of representative

11-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6224

2. Name of representative

Schroder Investment Management (Japan) Ltd.,
Yuji Kudo, President

N.B. In the case that reports are submitted in a foreign language, a direct Japanese translation will be attached.

(訳文)

委任状

平成14年 4 月 3 日

住所又は
本店所在地 英国 EC2V 7QA ロンドン、グresham・ストリート31

氏名又は
名 称 シュローダー・インベストメント・マネージメント・ノースア
メリカ・リミテッド

取締役 ロジャー・グッドチャイルド 印

私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は 〒100-6224
本店所在地 東京都千代田区丸の内1丁目11番1号

2. 代理人の氏名又は シュローダー投信投資顧問株式会社
名 称 代表取締役社長 工藤雄二

以上

注： 外国語により委任状を提出する場合は、翻訳文を添付すること。

シュローダー投信投資顧問株式会社
代表取締役社長 工藤雄二



CONFIDENTIAL

Power of Attorney

3 April 2002

Address 31 Gresham Street, London EC2V 7QA, UK

Name -----
Schroder Investment Management Limited

Mark J Smith, Director

Mark J. Smith

I hereby appoint the party named below to act as representative in providing any such reports and copies of the documents as may be necessary under the terms of section two, part three of the Securities and Exchange Law, "Disclosure of Large Securities Holdings".

1. Address of representative

11-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6224

2. Name of representative

Schroder Investment Management (Japan) Ltd.,
Yuji Kudo, President

N.B. In the case that reports are submitted in a foreign language, a direct Japanese translation will be attached.

(訳文)

委任状

平成14年 4 月 3 日

住所又は 英国 EC2V 7QA ロンドン、グレシャム・ストリート 31
本店所在地

氏名又は シュローダー・インベストメント・マネージメント・リミテッド
名 称 取締役 マーク・ジェイ・スミス 印

私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は 〒100-6224
本店所在地 東京都千代田区丸の内1丁目11番1号
2. 代理人の氏名又は シュローダー投信投資顧問株式会社
名 称 代表取締役社長 工藤雄二

以上

注： 外国語により委任状を提出する場合は、翻訳文を添付すること。

シュローダー投信投資顧問株式会社
代表取締役社長 工藤雄二



CONFIDENTIAL

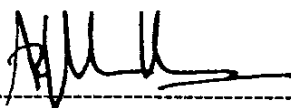
Power of Attorney

3 April 2002

Address 33 Gutter Lane, London, EC2V 8AS, UK

Name -----
Schroder Unit Trusts Limited

A H Mullan, Director



I hereby appoint the party named below to act as representative in providing any such reports and copies of the documents as may be necessary under the terms of section two, part three of the Securities and Exchange Law, "Disclosure of Large Securities Holdings".

1. Address of representative

11-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6224

2. Name of representative

Schroder Investment Management (Japan) Ltd.,
Yuji Kudo, President

N.B. In the case that reports are submitted in a foreign language, a direct Japanese translation will be attached.

(訳文)

委任状

平成14年 4 月 3 日

住所又は本店所在地 英国 EC2V 8AS ロンドン、ガッター・レーン 33
氏名又は名 称 シュローダー・ユニット・トラスト・リミテッド
取締役 ヒュー・モラン 印

私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は本店所在地 〒100-6224 東京都千代田区丸の内1丁目11番1号
2. 代理人の氏名又は名 称 シュローダー投信投資顧問株式会社
代表取締役社長 工藤雄二

以上

注： 外国語により委任状を提出する場合は、翻訳文を添付すること。

シュローダー投信投資顧問株式会社
代表取締役社長 工藤雄二



CONFIDENTIAL

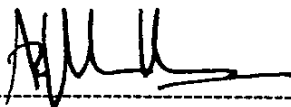
Power of Attorney

3 April 2002

Address 33 Gutter Lane, London, EC2V 8AS, UK

Name -----
Schroder Unit Trusts Limited

A H Mullan, Director



I hereby appoint the party named below to act as representative in providing any such reports and copies of the documents as may be necessary under the terms of section two, part three of the Securities and Exchange Law, "Disclosure of Large Securities Holdings".

1. Address of representative

11-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6224

2. Name of representative

Schroder Investment Management (Japan) Ltd.,
Yuji Kudo, President

N.B. In the case that reports are submitted in a foreign language, a direct Japanese translation will be attached.

(訳文)

委任状

平成14年4月3日

住所又は本店所在地 英国 EC2V 8AS ロンドン、ガッター・レーン 33
氏名又は名 称 シュローダー・ユニット・トラスト・リミテッド
取締役 ヒュー・モラン 印

私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は本店所在地 〒100-6224 東京都千代田区丸の内1丁目11番1号
2. 代理人の氏名又は名 称 シュローダー投信投資顧問株式会社
代表取締役社長 工藤雄二

以上

注： 外国語により委任状を提出する場合は、翻訳文を添付すること。

シュローダー投信投資顧問株式会社
代表取締役社長 工藤雄二

